

CAHIER DES CLAUSES TECHNIQUES PARTICULIERES

CÁC YÊU CẦU CỤ THỂ VỀ KỸ THUẬT

Traitement des nuisibles :
Dịch vụ diệt côn trùng

- Insectes / Ruồi, muỗi, kiến, gián
- Termites* / Mối
- Rats / Chuột

Calendrier de traitement souhaité/ Lịch yêu cầu xử lý :

Décembre- Avril (saison sèche) : Pulvérisation chaque semaine hors présence des élèves et des personnels (après 18h00).
Contrôle aléatoire et retraitement si besoin tous les deux jours.

Giai đoạn từ tháng 12 đến tháng 4 (Mùa khô) : Phun xịt mỗi tuần sau 6 giờ chiều, tránh sự hiện diện của học sinh và nhân viên. Kiểm tra ngẫu nhiên và phun xịt lại mỗi 2 ngày nếu cần thiết.

Mai- Novembre (saison des pluies) : Pulvérisation chaque semaine en dehors des mois de juillet et aout pour lesquels nous souhaitons une seule pulvérisation mensuelle.

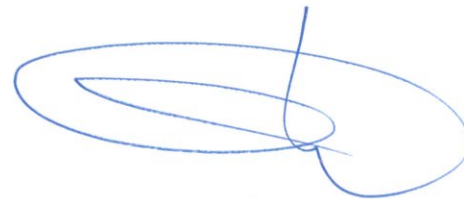
Giai đoạn từ tháng 5 đến tháng 11(Mùa mưa) : Phun xịt mỗi tuần ngoại trừ tháng 7 và tháng 8 chỉ cần phun xịt mỗi tháng 1 lần.

Termites* : pulvérisation extérieure 2 fois/mois et intérieure à la bibliothèque avec pose de pièges 1 fois/mois.
Mối : Phun xịt bên ngoài 2 lần/ tháng và bên trong thư viện 1 lần mỗi tháng kết hợp đặt hộp nhử mối.

Les agents sont couverts par une assurance, responsabilité civile et couverture sociale par la société candidate.
Le candidat fournira les équipements de protection et uniformes de travail à son personnel et les détaillera dans son offre.
Nhà cung cấp dịch vụ đảm bảo các nhân viên phải có bảo hiểm trách nhiệm nhân sự và được tham gia BHXH
Nhà cung cấp dịch vụ cung cấp các dụng cụ bảo hộ lao động và đồng phục cho nhân viên

Le candidat s'engage à proposer des produits responsables sur le plan environnemental et en faire la démonstration dans le cadre de la labellisation de l'établissement au développement durable.

Nhà cung cấp dịch vụ cam kết sử dụng các sản phẩm thân thiện với môi trường, nhằm góp phần trong việc bảo đảm phát triển bền vững của trường.



**Le Proviseur
Jean-Hugues MOTA**

**LYCÉE FRANCAIS INTERNATIONAL MARGUERITE DURAS
DISTRICT 9 - QUARTIER LONG BINH - ROUTE 11
HO CHI MINH VILLE - VIETNAM
Tel: (8) 37 25 22 08 - Fax: (8) 37 25 22 18**

LYCEE Français international Marguerite Duras
Trường Pháp Quốc Tế Marguerite Duras

**OFFRE VALANT ACTE D'ENGAGEMENT
BẢN CAM KẾT THỰC HIỆN GÓI THẦU**

MAPA du 9/11/2022, code nomenclature « traitement des nuisibles », lancé en application des principes du code de la commande publique français.

Gói thầu theo luật công, mã danh mục « diệt côn trùng », được công bố ngày 09/11/2022 và được áp dụng theo luật quy định về mua hàng công của nước Cộng hòa Pháp.

Objet : prestation de services traitement des nuisibles

Gói thầu: Cung cấp dịch vụ diệt côn trùng

Fournisseur :

Nhà cung cấp :

Je soussigné,.....

Tôi ký dưới đây,.....

agissant au nom et pour le compte de :.....

Với tư cách là đại diện của :.....

dont le siège social est :.....

Có trụ sở chính tại :.....

après avoir pris connaissance du marché visé en objet, de ses modalités et des clauses techniques particulières :
sau khi đã đọc và hiểu rõ nội dung của gói thầu, cũng như các phương thức và các điều khoản chuyên môn kỹ thuật :

m'engage sans réserve (*) à traiter avec le lycée français international Marguerite Duras selon les modalités jointes en annexe (ci-joint contrat, proposition de prix, tarif appliqué ou bordereau de prix)

Tôi cam kết không đưa ra bất kỳ phản đối nào, thực hiện gói thầu với Trường Pháp Quốc Tế Marguerite Duras theo đúng yêu cầu đính kèm trong phụ lục (hợp đồng, đề xuất giá, giá áp dụng hoặc biểu giá).

Affirme sur l'honneur et sous peine de résiliation de plein droit du marché à mes torts exclusifs être en règle avec les administrations fiscale et sociale.

Chấp nhận bị chấm dứt hợp đồng trong trường hợp có hành vi vi phạm đối với các cơ quan hành chính quản lý về thuế và an sinh xã hội.

Affirme respecter l'égalité professionnelle entre les femmes et les hommes au sein de mon entreprise.

Tôn trọng quyền bình đẳng giới tại nơi làm việc.

A.....le

CACHET

SIGNATURE